



Előterjesztés
Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. május 12-i ülésére
a THEA Theatre Entertainment & Art Nonprofit Kft.-vel kötendő együttműködési
megállapodás megkötéséről

A képviselő-testületi ülés formája: nyilvános ülésen tárgyalandó
Elfogadásához szükséges többség: egyszerű többség
Az előterjesztést előzetesen tárgyalja: Népjóléti, Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság

Az előterjesztés készítéséért
felelős:

Tatár Enikő
kabinetvezető

Az előterjesztés
tárgyalásra alkalmas:

dr. Németh Mónika
jegyző

Az előterjesztést a bizottság
ülésére benyújtom:

Váradiné Naszályi Márta
polgármester

1. ELŐTERJESZTÉS

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest I. Kerület Budavári Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) életében az elmúlt évtizedekben annak vezetésétől függetlenül kiemelten fontos szerepe volt a kultúrának, így a kulturális programok támogatásának. Mindig is cél volt, hogy az I. kerületi lakosság helyben, vagy közel a lakóhelyéhez minőségi kiállításokon, előadásokon tudjon részt venni, ezért az Önkormányzat több alkalommal támogatta a lakosok számára könnyen elérhető programokat. Az I. kerület közigazgatási határain belül nem található színház, azonban a THEA Theatre Entertainment & Art Nonprofit Kft. (székhelye: 1088 Budapest, Bródy Sándor utca 17. 1. lház. II. em. 6., adószáma: 14226238-2-42; képviseletében eljár: Studniczky László, továbbiakban: THEA Art Nonprofit Kft.) 2017 óta működteti a Margit körúton az Átrium Színházat, továbbá fenntartja és működteti a Mentőcsónak Egység (a továbbiakban:

Mentőcsónak) ifjúsági színházi produkcióit a Jurányi Inkubátorházban. Az I. kerület közvetlen szomszédságában lévő kulturális intézményeket előszeretettel látogatják a kerületben élők is. A THEA Art Nonprofit Kft. egy együttműködés lehetőségével kereste meg az Önkormányzatot, ameynek célja, hogy az I. kerületi lakosok, a kerületben tanuló diákok, az itt dolgozó pedagógusok és a közalkalmazottak kedvezményesen jussanak kulturális-szórakozási lehetőségekhez.

A THEA Art Nonprofit Kft. célja, hogy a tanrendet kiegészítő előadásaikkal és a társadalmi érzékenyítő programjaikkal minél szélesebb rétegekhez jussanak el.

A THEA Art Nonprofit Kft. az együttműködési megállapodás részeként a Mentőcsónak (Átrium Junior) projektben futó színházi nevelési program keretében a kerületben működő alábbi középiskoláknak egyenként évente 30 db jegyet biztosít díjmentesen - az iskola előzetes jelentkezése és a vele való egyeztetése alapján - a Mentőcsónak (Átrium Junior) alábbi előadásaira és az azt követő feldolgozó foglalkozásokra:

Az érintett előadások címe:

- A bogyógyümölcskertész fia
- Holtverseny
- Megáll az idő
- Szociopoly
- Megálló

Az érintett I. kerületi középiskolák listája:

- Hunfalvy János Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági és Kereskedelmi Szakgimnázium
- Kosztolányi Dezső Gimnázium
- Petőfi Sándor Gimnázium
- Budapesti Egyetemi Katolikus Gimnázium
- Szent Gellért Katolikus Általános Iskola és Gimnázium
- Kodály Zoltán Magyar Kórusiskola
- Szilágyi Erzsébet Gimnázium
- Toldy Ferenc Gimnázium

A Mentőcsónak 2014-ben kezdte meg működését, az akkor még létező Szputnyik Hajózási Társaságon belül egy külön csapatot alkotva, azonban 2017 óta az az Átrium része. A Mentőcsónak a programjaiban aktuális társadalmi kérdéseket vizsgál meg, mint például az előítélet, a mélyszegénység, a rasszizmus, a menekültkérdés, a fiatalok gondjai és kérdései. Fontosnak tartja, hogy a hátrányos helyzetű csoportokkal szembeni előítéletességet színházi eszközök segítségével is csökkentse, s így a toleranciát és a szolidaritást erősítse a nézőiben, különösen a fiatalokban. Minden előadás esetében új kortárs magyar drámai szövegek születnek, amelyek hazai társadalmi feszültségekre reagálnak, hol interaktív, új színházi formákat kutatva, hol klasszikus színházi keretek között.

Az érintett előadások rövid ismertetése:

1. Háy János: **A bogósgyümölcskertész fia** című kötetének írásaiból készült előadás, amelyet Kovács Máté játszik az Átrium bisztró színpadán. Az előadás története elmeséli, hogy milyen volt a '70-es években fiatalnak lenni Magyarországon. A történetet maga a bogósgyümölcskertész fia meséli végig egy olyan keretjátékban, amit nehéz eltávolítani mindenki gyerekkorától, serdülő kora gyötrelmeitől, első nagy csalódásaitól és a felnőtté válás stációját komolyan véve, de érzéketlen játékosággal ábrázoló produkciót „Van ez a srác, aki nem a Dózsa György unokája, de azért lehet belőle valaki. Jár is hát rendületlenül gitárórákra. Persze a leckéből a legmerészebb fantáziával sem lesz nagyszóló meg Dzsimi Hendriksz. Majd jövőre, ha leteszi a vizsgát. Útnak indul a bogósgyümölcs-ültetvényről, hogy felfedezze a nagyvilágot.”
„Hogy a világ és a szabadság, minden, amit az élet jelent, az benne lenne ezekben az apró, kétnapnyi szedés után kifejezetten ellenszenves bogókban – hogyan is hihetné el egy fejében kozmikus méretű gondolatokat forgató kamasz.”
2. **Holtverseny:** „A váltás a világ legegyszerűbb dolga: addig nem ugrasz el, amíg a másik meg nem érinti az ujjával a falat. Egyetlen folyamatos mozdulat vagytok.” Ezt a folyamatos mozdulatot mutatja be Tóth Benedek műve, amelynek fiatal szereplői egy nagy lendülettel vetik bele magukat azokba a mélységekbe, ahonnan kievickélni már csak egymást lenyomva lehet.
3. **Megáll az idő:** Az előadás alapjául szolgáló 1982-es, Gothár Péter rendezte film '63-ban játszódik Budapesten. A kettő között eltelt húsz év alatt mintha nem változott volna semmi. Minden megtörtént már, megtörténik újra és megtörténhet bármikor. Egy tinédzser egyszer csak szembe találja magát egy pimasz lánnyal és vele együtt a szerelemmel. Felfedezés és kalandok helyett azonban csak az elvárásokat kapja: hogyan kell élni és hogyan nem szabad élni. Mindenki megmondja. Mindenkinek igaza van. Mindenki tart a rendszertől, amiben él, mert bonyolult és átláthatatlan, de legalább ennyire zavaros és ellentmondásokkal teli. Meghatározhatatlan, hiszen nem rólunk szól, hanem a hatalomról. Ha megfelelsz neki, elveszted önmagad, ha kiállsz, egyedül maradsz, ha egyensúlyozni próbálsz, eldőlsz.
4. A **Szociopoly** a mai magyarországi kistelepüléseken élő szegény családok életéről szól, egy fiatalember története, aki szembeszáll a falu hatalmasságaival. A falu lakói – akiknek helyzetébe nézőink is kerülnek – szegény családok, akik jövedelemre csak segélyekből, alkalmi vagy feketemunkából számíthatnak. A 10-15 nézőből álló csapatoknak (akik egy-egy családot képviselnek) egy hónapot kell végig élniük a darabban. A hónap napjait jelző táblán haladnak, miközben színészek mutatják be rövid jelenetek keretében a falu nevezetesebb lakóit: az uzsorást, a rendőrt, a polgármestert, akik közvetlenül meg is szólítják a nézőket, akiknek döntéseket kell hozniuk: akarnak-e feketén dolgozni, befizetik-e a villanyszámlát, fordulnak-e uzsorához kölcsönért? A játék konstruálta valóságban mindenki szegény lesz egy-két órára és a saját bőrén fogja érezni a kirekesztődés szorítását. A játék érzelmi energiáját

használjuk arra, hogy a résztvevők átélhessék a munka, pénz és erőforrások nélküli mindennapi túlélés feszültségeit.

5. A **Megálló** két ember – egy meghasonlott, korrupt politikus és egy bukott alkoholista költő – háborúja, egy szubjektív időben. A kezdeti kölcsönös bizalmatlanságot, gyűlölködést és lenézést felváltja a megismerés és a lassú összehangolódás egy ismeretlen, de közös cél felé. A darab megmutatja a sikerember sivárságát és magányát, illetve a kizsákmányoltak lelki gazdagságát is. Együtt kell rájönniük, hogy miért is kerültek ebbe a helyzetbe, közösen kell lassan átmenniük a gyász fázisain, a tagadáson, a haragon, az alkudozáson, a depresszió és az elfogadáson, hogy aztán a darab végére a régi élet romjain együtt kezdhessenek egy új Utat.

A THEA Art Nonprofit Kft az együttműködési megállapodás keretein belül többek között az alábbiakat biztosítja:

- 10% kedvezményt biztosít a teljesárú jegyek árából a kerület lakosainak és meghatározott számban rendezvényhelyszínt biztosít az Önkormányzat számára,
- évente 3 napot (napi rendezvényidőszak: 10-22 óra) biztosít térítésmentesen az Önkormányzat részére az Átrium színházteremben, 1 fő műszaki személyzet részvételével, előzetes egyeztetés szerint;
- évente 5 alkalmat biztosít térítésmentesen az Önkormányzat részére az Átrium Bisztrószínpadon rendezvény (alkalmanként beállással és lebonyolítással együtt 6 óra) megtartására, 1 fő műszaki személyzet részvételével, előzetes egyeztetés szerint;
- fejleszti a Jurányi Produkciós Ház 123-as Laborjában és az Átrium Bisztró Színpadon a Mentőcsónak (Átrium Junior) projektben futó színházi nevelési programot;
- a kerületben működő fentebb hivatkozott középiskoláknak egyenként évente 30 db jegyet biztosít díjmentesen, valamint
- a THEA Art Nonprofit Kft. közönség szervezési csoportja felveszi a kapcsolatot a jelentkező I. kerületi középiskolákkal, megismerteti őket a program előadásaival, és lehetőséget biztosít számukra az előadások látogatására a fentebb meghatározott 30 db jegyen felül 50% kedvezménnyel.

A jelen előterjesztés mellékletét képező együttműködési megállapodás a THEA Art Nonprofit Kft. vállalásait részletesen tartalmazza.

Az I. kerületi lakosok részére biztosított kedvezmények, az előadások lebonyolítása, a színvonalas szórakoztatás és a kulturális programok megvalósítása érdekében az Önkormányzat a jövőben ezen együttműködési megállapodás keretein belül kívánja elősegíteni a THEA Art Nonprofit Kft. és ezáltal az Átrium Színház, valamint a Mentőcsónak működését.

Tájékoztatom a Képviselő-testületet, hogy az együttműködési megállapodásról szóló döntésnek költségvetési vonzata nincsen.

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Möt.v.) 46. § (1) bekezdése alapján az ülés nyilvános, továbbá az Möt.v. 50 §-a alapján levezethető főszabály szerint a képviselő testület egyszerű többséggel szavaz.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet a határozati javaslat megtárgyalására és elfogadására!

2. DÖNTÉSI JAVASLAT

Budapest I. Kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete
.../2022. (...) önkormányzati határozata
a THEA Theatre Entertainment & Art Nonprofit Kft.-vel történő együttműködési
megállapodás megkötéséről

1. Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy együttműködési megállapodást köt a THEA Theatre Entertainment & Art Nonprofit Kft. -vel a határozat melléklete szerinti tartalommal.
2. A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza a Polgármestert, hogy a THEA Theatre Entertainment & Art Nonprofit Kft.-vel az együttműködési megállapodást megkösse.

Határidő: 2022. június 30.

Felelős: polgármester

Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet

Budapest, 2022. május „ „

3. AZ ELŐTERJESZTÉS MELLÉKLETE(I)

1. melléklet Együtműködési megállapodás tervezete

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat

képviseli: Váradiné Naszályi Márta polgármester

székhely: 1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.

törzskönyvi azonosító: 735649

adószám: 15735643-2-41

bankszámlaszáma 12010154-00379543-00100000

*a továbbiakban: **Budavári Önkormányzat***

másrészről

THEA Theatre Entertainment & Art Nonprofit Kft.

röviden: Thea Art Nonprofit Kft.

képviseli: Studniczky László

székhely: 1088 Budapest, Bródy Sándor u. 17. 1. lház. II. em. 6.

cégjegyzékszám: 01-09-894522

adószám: 14226238-2-42

bankszámlaszám: 16200223-10059593-00000000

a továbbiakban: THEA Art Nonprofit Kft.

között az alábbi feltételekkel:

I. Előzmények

A THEA Theatre Entertainment & Art Nonprofit Kft. 2017. július 24-től a 1024 Budapest, Margit krt. 55. sz. alatti Átrium színház üzemeltetője. A THEA Art Nonprofit Kft. részt vesz továbbá színházi előadások létrehozásában, valamint fenntartja és működteti a Mentőcsónak Egység ifjúsági színházi nevelési produkcióit. A THEA Art Kft. játszóhelyei az Átrium és a Jurányi Inkubátorház, tekintettel azok közelségére is, az I. kerületi lakosok által frekventált intézmények, amelyek a környéken élők kulturális, művelődési, szórakozási lehetőségeit gazdagítják.

Mindemellett a Thea Art Kft. kiemelt hangsúlyt fektet az ifjúsági közönségre és a pedagógusokra. Előadásai nagy hangsúlyt fektetnek a társadalmi felelősségvállásra, érzékenyítésre.

A Felek jelen megállapodásban rögzítik az együttműködésük részleteit és vállalásait.

II. Az együttműködés keretein belül a THEA Art Nonprofit Kft. vállalásai

1. minden I. kerületi lakosnak 10 % kedvezményt biztosít a teljes árú jegy árából;
2. havonta 10 db színházjegyet biztosít térítésmentesen az előzetesen közösen egyeztetett előadásaira az Önkormányzat számára;
3. évente 3 napot (napi rendezvényidőszak: 10-22 óra) biztosít térítésmentesen Önkormányzat részére az Átrium színházteremben, 1 fő műszaki személyzet részvételével, előzetes egyeztetés szerint;
4. évente 5 alkalmat biztosít térítésmentesen az Önkormányzat részére az Átrium Bisztrószínpadon rendezvény (alkalmanként beállással és lebonyolítással együtt 6 óra) megtartására, 1 fő műszaki személyzet részvételével, előzetes egyeztetés szerint;
5. fejleszti és futtatja a Jurányi Produkciós Ház 123-as Laborjában és az Átrium Bisztró Színpadon a Mentőcsónak (Átrium Junior) projektben futó színházi nevelési programot. A kerületben működő alábbi középiskoláknak egyenként évente 30 db jegyet biztosít díjmentesen - az iskola előzetes írásbeli jelentkezése és a vele való egyeztetés alapján - a Mentőcsónak (Átrium Junior) előadásokra és az azt követő feldolgozó foglalkozásokra.

Az érintett középiskolák:

- Hunfalvy János Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági és Kereskedelmi Szakgimnázium
 - Kosztolányi Dezső Gimnázium
 - Petőfi Sándor Gimnázium
 - Budapesti Egyetemi Katolikus Gimnázium
 - Szent Gellért Katolikus Általános Iskola és Gimnázium
 - Kodály Zoltán Magyar Kórusiskola
 - Szilágyi Erzsébet Gimnázium
 - Toldy Ferenc Gimnázium
6. A THEA Art Nonprofit Kft. közönség szervezési csoportja felveszi a kapcsolatot a jelentkező I. kerületi középiskolákkal, megismerteti őket a program előadásaival, lehetőséget biztosít számukra az előadások látogatására az 5. pontban definiált 30 db jegyen felül 50% kedvezménnyel. A programban résztvevő előadások a jelen együttműködési megállapodás keretein belül:
 - Szociopoly
 - A bogyógyümölcs kertész fia
 - Holtverseny
 - Megáll az idő
 - Megálló
 7. A THEA Art Nonprofit Kft. a 2022. év folyamán szoros egyeztetés szerint biztosít egy alkalommal zártkörű előadást az I. kerület pedagógusai, egészségügyi dolgozói és közalkalmazottjai számára az alábbi repertoáron lévő előadások közül: A jegyzőkönyv, Igenis, miniszterelnök úr!, Mefisztó, 12 dühös ember, Egy, kettő, három. Két előadást biztosít abban az esetben, ha a Budavári Önkormányzat az Isteni végjáték és a Frivol című előadások.
 8. A THEA Art Nonprofit Kft. repertoárján lévő előadásainak vendégjátékával együttműködik a kerület kulturális intézményeinek munkájában.

III. Az együttműködés keretein belül a Budavári Önkormányzat vállalásai

A Budavári Önkormányzat a jelen együttműködés keretein belül minden eszközzel törekszik arra, hogy a kerületi lakosok, diákok, pedagógusok, a kerületben dolgozó közalkalmazottak és köztisztviselők kedvezményesen jussanak minőségi és színvonalas programokhoz.

IV. Egyéb rendelkezések

1. A THEA Art Nonprofit Kft. tudomásul veszi, hogy az együttműködés során személyes adatot csak a rábízott feladat ellátása céljából és a feladat végrehajtásához szükséges időtartamon át kezelhet. Az együttműködés ellátása során figyelemmel kell lenni az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényre (a továbbiakban: Info tv.) és a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendeletének (a továbbiakban: GDPR) rendelkezésire.
2. A THEA Art Nonprofit Kft kifejezetten nyilatkozik és felelősséget vállal azért, hogy a személyes adatok kezelésére, tárolására, őrzésére, felhasználására, törlésére, az érintetti jogok gyakorlására az Info tv. valamint a GDPR és az irányadó Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH) állásfoglalások, határozatok, vélemények szerint kerül sor.
3. A THEA Art Nonprofit Kft tudomásul veszi, hogy az Info tv. 1. számú mellékletében foglaltak alapján, valamint a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat működésének és gazdálkodásának átláthatóságáról szóló 16/2021. (VI.14.) önkormányzati rendeletében foglaltak alapján a Megrendelő a www.kozadat.budavar.hu linken közzéteszi az Önkormányzat által kötött polgári jogi szerződéseket.
4. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdése, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1) bekezdés (1a) pontja és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nyvt.) 3. § (1) bekezdése alapján A THEA Art Nonprofit Kft. úgy nyilatkozik, hogy átlátható szervezetnek minősül az Nyvt. 3. § (1) bekezdés szerint. A Vállalkozó - ha az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény másképpen nem rendelkezik - titoktartási kötelezettség terheli az Önkormányzat gazdasági tevékenységével kapcsolatos üzleti titkot, valamint ezen felül minden olyan adatot, ténytet illetően, amelyről a feladat teljesítése során szerzett tudomást.
5. Jelen Együttműködési megállapodás az utolsó aláírás napján lép hatályba és a Felek egy év időtartamra kötik.

6. Felek megállapodnak abban, hogy közös céljaik elérése érdekében együttműködnek egymással, kölcsönösen tájékoztatják egymást minden egyéb szükséges kérdésben.
7. A jelen Megállapodás elválaszthatatlan részét képezik az alábbi **melléletek**:
 1. számú melléklet: Kapcsolattartók
 2. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat
 3. számú melléklet: Adatvédelmi nyilatkozat
 4. számú melléklet: Titoktartási nyilatkozat

Jelen Együttműködési megállapodást a Felek elolvasták, közösen értelmezték és azt mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag saját kezűleg négy eredeti példányban írják alá.

Budapest, 2022.

Budapest, 2022.

A Budavári Önkormányzat képviseletében:

A THEA Art Nonprofit Kft. képviseletében:

Váradiné Naszályi Márta
polgármester

Studniczky László
cégvezető

Jogi ellenjegyzés:

dr. Németh Mónika
jegyző

Budapest, 2022.

"

Kapcsolattartók

1. Kapcsolattartók

1.1. A THEA Art Nonprofit Kft részéről a jelen Megállapodás vonatkozásában kapcsolattartásra kijelölt személy:

Név:

Cím:

Tel.:

E-mail:

1.2. A Budavári Önkormányzat részéről a jelen Megállapodás vonatkozásában kapcsolattartásra kijelölt személy:

Név: Moór Zsuzsanna

Cím: 1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.

Telefon: +36 1 458-3013

E-mail: moor.zsuzsanna@budavar.hu

Átláthatósági nyilatkozat
az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.)
Korm. rendelet 50. § (1) bekezdés (1a) pontja,

valamint a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-a szerinti megfelelésről

Alulírott (Lakcím:)

.....; Adóazonosító jel:)

büntetőjogi felelősségem tudatában – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1) bekezdés (1a) pontja szerint

– kijelentem, hogy az általam képviselt

..... szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-ban leírtak szerinti átlátható szervezetnek minősül.

Olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek*:

– tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

– az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

– nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

– a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az előzőek felsorolt alpontok szerinti feltételek fennállnak.

Tudomásul veszem, hogy a kötelezettségvállaló ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 54/A. §-ban foglaltak szerint jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az 54/A. §-ban meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az 54/A. § kedvezményezetttről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet kell érteni. Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy az általam közölt adatok a valóságnak megfelelnek, és az általam képviselt szervezet jogállásában esetlegesen bekövetkező változásról haladéktalanul értesítem.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselőjére (és cégjegyzésére).

Budapest, 2022. " "..... "

.....

cégszerű aláírás

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ
Budapest I. kerület Budavári Önkormányzattal kötött szerződéshez

Tisztelt Érintett!

A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat (székhely: 1014 Budapest, Kapisztrán tér 1., a továbbiakban: Polgármesteri Hivatal) és Ön között létrejött szerződés alapján a szerződés teljesítése céljából a személyes adatait – a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK Irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. rendelet (a továbbiakban: GDPR) előírásainak betartásával – az alábbiak szerint használjuk fel:

1. Adatkezelő megnevezése, elérhetősége:

Budapest Főváros I. kerület Budavári Polgármesteri Hivatal
székhely: 1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.
email: hivatal@budavar.hu;
telefon: (+36) 1-458-3000

Adatvédelmi tisztviselő elérhetősége: dr. Háner Fanni Viola, e-mail: adatvedelem@budavar.hu

2. A kezelt személyes adatok köre: családi név, utónév, telefonszám, email cím

3. Az adatkezelés jogalapja: olyan szerződés teljesítése, amelyben az adatkezeléssel érintett az egyik fél (GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pont), az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény (a továbbiakban: Art.) 1. melléklete.

4. Az adatkezelés célja: A szerződés teljesítése, valamint az Art. 16. § (1) bekezdésben az állami adó- és vámhatóság felé előírt bejelentési kötelezettség teljesítése, valamint a Hivatal közzétételi kötelezettségének teljesítése.

5. Az adatkezelés időtartama: Valamennyi adat tekintetében az önkormányzati hivatalok egységes irattári tervének kiadásáról szóló 78/2012. (XII.28.) BM rendeletben foglaltak szerint 5 év. A számviteli bizonylatok megőrzési ideje: 8 év

6. Az adatokhoz való hozzáférés: A személyes adatokhoz a Hivatal munkatársai, akik a szerződés előkészítésében, teljesítésében részt vesznek.

7. Az adatkezeléssel kapcsolatban az érintett jogai: a GDPR 13. cikk (2) bekezdés alapján:

7.1. A tájékoztatás kéréshez való jog

Az érintett személy az adatkezelő 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül, írásban tájékoztatást kérhet a Hivataltól arról, hogy milyen személyes adatait, milyen jogalapon, milyen adatkezelési cél miatt, milyen forrásból, mennyi ideig kezeli, a Hivatal, kinek, mikor, milyen jogszabály alapján, mely személyes adataihoz biztosított hozzáférést vagy kinek továbbította a személyes adatait. A Hivatal az érintett kérelmét legfeljebb egy hónapon belül, az általa megadott elérhetőségekre küldött levélben teljesíti.

7.2. A helyesbítéshez való jog

Az érintett személy a megadott elérhetőségeken keresztül, írásban kérheti, hogy a Hivatal módosítsa valamely személyes adatát.

7.3. A törléshez való jog

Az érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül írásban kérheti a Hivataltól a személyes adatainak a törlését, kivéve, ha az adatkezelés jogszabályon alapul, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, védelméhez szükséges a kezelése.

7.4. Adatkezelés korlátozásához (zárolásához) való jog

Az érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül, írásban kérheti, hogy a személyes adatait a Hivatal korlátozza az adatkezelést, ha az érintett vitatja azok pontosságát, arra az időtartamra, amíg az adatkezelő ellenőrzi személyes adatok pontosságát, az adatkezelés jogellenes, és az érintett ellenzi az adatok törlését, ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását, az adatkezelőnek már nincsen szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az érintett igényli azokat jogi igények érvényesítéséhez, előterjesztéséhez vagy védelméhez, vagy az érintett tiltakozott az adatkezelés ellen, arra az időtartamra, amíg megállapításra kerül, hogy az adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

7.5. A tiltakozáshoz való jog

Az érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül, írásban tiltakozhat az adatkezelés ellen, ha a Hivatal személyes adatot közvélemény-kutatás vagy tudományos kutatás céljából továbbítaná, felhasználná.

Az érintett jogainak gyakorlása iránti kérelmet Budapest Főváros I. Kerület Budavári Polgármesteri Hivatal jegyzőjénél lehet előterjeszteni személyesen, az adatkezelő székhelyén, postai úton vagy elektronikusan az adatvedelem@budavar.hu email címen. A jegyző a kérelmet 25 napon belül megvizsgálja és döntéséről a kérelmezőt írásban tájékoztatja.

Az érintett a jogainak megsértése esetén bírósághoz fordulhat vagy a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság vizsgálatát kezdeményezheti.

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság,

Postacím: 1055 Budapest, Falks Miksa u. 9-11.

Telefon: +36 (1) 391-1400

E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu;

web oldala: <https://www.naih.hu>

A jogérvényesítés módjára az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 22. § és 23. §-ai, valamint az 52. § - 58. § -ai vonatkoznak.

A Budapest Főváros I. kerület Budavári Polgármesteri Hivatal adatkezelését az Adatkezelési tájékoztató alapján megismertem.

Budapest, 2022.. „.....”

.....
cégszerű aláírás

Titoktartási Nyilatkozat

Alulírott (székhely:, adószám:, cégjegyzékszám: képviseli:.....), mint titoktartásra kötelezett a jelen nyilatkozat aláírásával kötelezettséget vállalok arra, hogy Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat (székhely: 1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.) időkorlátozás nélkül a részemre átadott bármilyen dokumentációból, vagy bármilyen más módon tudomásomra jutott bármilyen adatot, információt, mint üzleti titkot, az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény rendelkezéseinek megfelelően kezelem és megőrzöm.

Üzleti titoknak minősül különösen a Budavári Önkormányzat tulajdonát képező, birtokomba került minden, jogi oltalom alá eső (szabadalom, know-how, stb.) és jogi oltalom alá nem eső szellemi alkotás, ötletek, valamint annak üzletmenetére, üzleti kapcsolataira, általam a Budavári Önkormányzatnak nyújtott szolgáltatás kapcsán és azon kívül tudomásomra jutott információk, emellett minden a Budavári Önkormányzat gazdálkodásra vonatkozó adat, illetve minden olyan vagyoni értékkel bíró olyan adat, ismeret, tájékoztatás, egyéb adat és az azokból készült összeállítás, vagy információ, amit a Budavári Önkormányzat üzleti titoknak minősít, vagy jogosan annak tekint.

A titoktartási nyilatkozat kiterjed a megállapodásban / szerződésben részletezett feladatok ellátása során tudomásomra jutott ügyfeladatokra is. Bármely harmadik személyről kapott személyes adatot (cím, telefonszám és egyéb adatok) üzleti titokként kezelem. Tudomásul veszem, hogy ezen információk kiszolgáltatása személyhez fűződő jogokat sértene, így az adatokat bizalmasan kezelem.

Kijelentem, hogy a Budavári Önkormányzattal kötött bármilyen belső megállapodás tartalmát és bármilyen úton történt kommunikációt (tárgyalás, levelezés, telefonbeszélgetés, stb.) bizalmas információként kezelem és a tudomásomra jutott információkat kizárólag a Budavári Önkormányzattal kötött szerződésben részletezett feladatok teljesítése során használom fel. Tudomásul veszem, hogy az üzleti titkot képező információkat nem vagyok jogosult harmadik személy számára felfedni, jogosulatlanul megszerezni, publikálni, vagy bármely más módon hasznosítani, vagy a Budavári Önkormányzat érdekei ellen felhasználni.

Az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény 6. § alapján az üzleti titokhoz fűződő jogot megsérti, aki az üzleti titkot jogosulatlanul megszerzi, hasznosítja vagy felfedi.

Az üzleti titok jogosulatlan megszerzését jelenti bármely egyéb, az üzleti titoknak a jogosult hozzájárulása nélkül történő, a jóhiszeműség és tisztesség követelményébe ütköző megszerzése.

Az üzleti titok jogosulatlan hasznosítását vagy felfedését jelenti az üzleti titoknak a jogosult hozzájárulása nélkül történő hasznosítása vagy felfedése, ha ezt olyan személy valósítja meg, aki

- a) jogosulatlanul szerezte meg az üzleti titkot;
- b) az üzleti titokra vonatkozó titoktartási megállapodást vagy az üzleti titokra vonatkozó más titoktartási kötelezettséget sért; vagy
- c) az üzleti titok hasznosításának korlátozására vonatkozó szerződéses kötelezettséget vagy más kötelezettséget szeg meg.

Tudomásul veszem, hogy a fenti kötelezettségeim megszegése esetén a hatályos jogszabályok szerint büntetőjogi és teljes anyagi felelősséggel tartozom.

Budapest, 2022. "....."

.....
cégszerű aláírás